

# EL FELANIGENSE

Biblioteca Provincial

PALMA



SEMANARIO DE INTERESES LOCALES

Redacción y Administración Calle de Rocaboira, 50, Felanitx.

Año XLIX.

Sábado 15 Julio de 1933.

Núm. 2610

Del momento actual

## TÓPICOS

En el momento de escribir estas líneas, el Fiscal de la República ha terminado su razonado informe ante la Sala que entiende en la causa por los sucesos del 10 de Agosto, informe del que conozco la nota taquigráfica publicada por algunos periódicos. Respetuoso con la ley y esclavo del procedimiento, no voy a pronunciarme en pro o en contra de los encartados; queda a las defensas desarrollar sus informes y la sentencia que se dicte será justa: a ella deberemos atenernos, aun cuando cada uno hayamos ya juzgado en nuestra conciencia, los hechos y los actores. Pero así como de un naufragio queda siempre flotando algo de donde deducir consecuencias sobre sus motivos, pericia del capitán y tripulación, condiciones de la nave destruída, etc., así también sobresalen y se destacan en el naufragio de esta empresa tartarinesca, hechos y actitudes de los que forzosamente resultan algunos comentarios.

En multitud de ocasiones, sobre todo durante el régimen dictatorial, he de aguantar más de una perorata en que se pretendía defender el cacareado tema del «honor militar» que tan en boga se puso entonces; todos hemos sufrido esa plaga y creo no precisa al lector me extienda sobre los tópicos que con tenacidad cerril nos ofrecían qu'enes, particularmente interesados en convencernos, no sabían de otros argumentos que la exclamación enfática: «el honor militar!» intentando con esta expresión, cendensar toda la argumentación que no eran capaces a desarrollar. Nunca creí en tal honor en sí y porque sí, ni he comprendido jamás que bajo la blusa del obrero no pueda alentar un concepto del honor y de la dignidad, igual al que puede tener quien viste uniforme; y sienta la conciencia de su rectitud, igual quien viste kaki y lleva estrellas que quien luce botones dorados y lleva un volante; como también me he rebelado siempre ante este concepto idiota y simplista del heroísmo a caballo y con charreteras, cual si no fuese heroísmo superior en mucho al de lanzarse a la matanza de moros, el del médico que lucha en una epidemia de cólera o el del radio-telegrafista que no abandona su barco pidiendo socorro, seguros como están de que al fin de su abnegación no les espera más que la muerte y ningún cuadro donde lucir un uniforme para admiración de cocineras y aldeanos.

Sin embargo, a pesar de este mi criterio, creí siempre que si alguna concesión podía hacerse a quienes tan interesados estaban en hacer creer a los demás en el honor militar como algo superior y único, era reducir el concepto a sus términos precisos, únicos: honor profesional, en materia guerrera, en el concepto militar puro y exactamente igual al que pueda sentir la lavandera en cuestiones de lavado. Y así, del mismo modo que en la vida ciudadana igual valor debe concederse al juramento por el honor, prestado por quien lleva uniforme que por quien vista chaqueta, concedía que quien hizo de las armas una profesión, era natural sintiese su honor profesional, un honor que le obligaría a sentir la responsabilidad de los actos que ejecuta-

se en el ejercicio de su cargo, impeliéndole a recabar para sí toda la gloria o el fracaso, con el mismo gesto de caballerosidad franca y noble en la gloria de vencedor que en la desgracia de vencido. Pero siempre, como decía antes, reducido a sus términos precisos, que si en el soldado que allá en su aldea aprendió a sentir cariño por su caballo y su buey, es lícito sentir miedo ante el enemigo, en el Oficial o en el Jefe que le manda es indecoroso, del mismo modo que abandonar la población en caso de epidemia, es natural, por instinto de defensa, en el simple ciudadano y criminal en el médico.

Asombraría, si fuese posible sentir asombro ante actos de quienes expresaron su respeto por el Derecho creando unas Juntas de Defensa y estableciendo un pugilato de competencia y dignidad entre las diversas Armas de un mismo Ejército, asombraría, repito, ver en estos Jefes y Oficiales que el Fiscal acusa, la seguridad, el aplomo, con que han excusado el hallarse en el lugar de los sucesos, manifestando que se trataba tan sólo de acudir a una manifestación pacífica de protesta, aunque resultase que la misma tenía lugar a las cuatro de la madrugada. Nada importa que alguno de aquellos militares, estando retirado del servicio fuese detenido yendo de uniforme; nada suponen esas armas halladas a los procesados o tiradas al suelo en el momento de detenerlos: nada indica sacar unas tropas del cuartel y ordenarlas tirar contra otros soldados del mismo Ejército.

Después de los hechos que se relatan en el sumario y en el acto de la vista de la causa a que aludíamos; ante un señor detenido vistiendo uniforme y con armas en el Palacio de Comunicaciones, primer objetivo del estratega, y que explica su estancia en el lugar diciendo que iba a poner un telegrama; ante este y otros hechos, cabe preguntarse si ya no es posible siquiera seguir teniendo el concepto del honor militar, reducido a sus propios términos, como antes lo explicábamos. Caeríamos en igual insensatez que aquellos que nos hablaban de un honor militar *sui generis* y para todo, si negásemos a los militares su honor profesional; un caso aislado como el que nos han ofrecido los encartados en aquel proceso, no nos autoriza a la negación en absoluto, pues también hemos podido ver la nota de caballerosidad y elegancia dada durante la vista de la propia causa, por Sanjurjo que con un gesto digno, supo reconocer la justicia del fallo del Tribunal que le condenó, y desdén contribuir al mitin monárquico que con ocasión de su declaración habíase preparado, demostrando que todavía queda quien sabe perder y no precisa, ante la derrota, esconderse tras una palmera o en el cuarto de baño de un simpatizante. Pero así como es admisible el concepto del honor militar únicamente reduciéndolo a los actos del militar como tal, extenderlo a las demás esferas de la actividad humana, hablar del honor militar refiriéndose a una actuación personal ajena a la profesión; creer en el militar un sentimiento de pundonor o dignidad, por el sólo hecho de ser militar; suponer en quien no es profesional de las armas un sen-

timiento inferior de la dignidad y del honor; dar el concepto que del honor tenga un militar, una extensión mayor que la que del mismo tenga un abogado o un maestro de escuela, un obrero o un menestral, es tan imbécil como creer que sólo quien usa chalina y melenas es capaz de sentir el arte.

P. RIGO LLAMBÍAS

P. S.—Se me comunica que en las columnas de un periódico local, se ha publicado un pseudo comentario a mi último artículo en EL FELANIGENSE.

Agradecido al amable comunicante, pero nunca he pensado en contestar a quien aun no ha aprendido a leer y miente a sabiendas desde el anónimo que en este caso estimo justificado y no por modestia precisamente, ya que comprendo que el más elemental respeto al apellido propio priva autorizar con el mismo, majaderías y falsedades.—P. R. LL.



JUROL, DIA 15

SANTA ANGELA DE FOLIGNO

Un día jo plorava avergonyida davant de Jesucrist crucificat; passaven a ma vista enterbolida los dies de ma vida, i no'n passava ¡ay! un sense pecat.

Era una horrible lepra ma llureya, de cap a peus rajava d'infecció; dintre mon còs la pobra ànima jeya, de la fortor que feya s'engendrava a l'entorn la corrupció.

De un a un mos membres acusava, i en tots, confosa, m'acusava a mi; des de la porta de l'infern mirava del cel la porta blava, quan de colp transportada m'hi trobí.

## Enfermedades del cerdo Su profilaxis

Después de conceder una importancia primordial a la vacunación como medio de lucha contra las afecciones del cerdo reinantes en esta región, debemos conceder a la desinfección una importancia también capitalísima.

La vacunación, por cuanto convierte la res inmunizada en campo inabordable para el microbio productor de una determinada enfermedad, es de resultado práctico el más eficaz y seguro si se verifica en las debidas condiciones técnicas. La desinfección hecha en focos determinados y limitados, como son cadáveres y corrales infectados, es también de una utilidad enorme hecha en tiempo oportuno.

Las leyes en vigor obligan a la desinfección (por calor, destrucción por ácidos, enterramiento con capa de cal viva a profundidad de un metro, etc.) de los cadáveres y de todo lo que se ponga en contacto más o menos directo con ellos, así como con las reses y co-

rrales infectados. Sin embargo, burlando estas disposiciones y con perjuicio propio, nuestro abandono en materia de desinfección rebasa todos los límites. No constituye nada extraordinario el hecho de que en nuestros campos se entierren cerdos (muertos de alguna de las enfermedades que tanto merman nuestra producción porcina al difundirse) a profundidades de 20 o treinta centímetros perfectamente accesibles a distintos animales especialmente a los perros que haciendo presa muchas veces y corriendo con ella por un lado y por otro buscando escondite donde devorarla, saltan al corral mismo que los cerdos ocupan, sembrando a su paso la infección. Tampoco es extraño que este cadáver desenterrado y la tierra que estuvo en su contacto sea hollado y escarbado por conejos y gallinas que luego han de entrar en las porquerizas a participar de la ración de los cerdos que allí se crían o engordan.

Estos animales, portadores de la enfermedad, si no la transmiten directamente al cerdo, la depositan en estercoleros y demás sitios destinados a inmundicias, cercanos las más de las veces de aquellos corrales, cuando no inmediatos, que con los desperdicios de patatas, carnes, orines y otros tantos que los forman, son excelentes medios de cultivo para tales especies microbianas; tan excelentes, que en los laboratorios en que se cultivan se valen tanto de estos medios para alimentarlos como de las estufas que han de proporcionarles unas temperaturas poco difieren de las que en estos lugares determinan las fermentaciones.

Abandonados los preceptos higiénicos en esta forma, profusamente multiplicados los focos y colonias microbianas en la forma descrita y en la dificultad de determinar su localización, resulta inútil pretender una desinfección completa.

Llegado pues a este extremo de difusión de la enfermedad y contaminados los corrales en algunas zonas, cabe pensar también en el aislamiento; no ya sólo en el que determina la ley de Epizootias prohibiendo la circulación de los enfermos, etc., sino en el que debemos proporcionar a los sanos para los que todo lo que constituye el medio que les rodea se ha convertido en un probable agente portador de la enfermedad. Usar de la desinfección también como medio aislador formando a modo de barrera que circunde los corrales un cerco antiséptico por medio de abundantes riegos y aspersiones de soluciones bactericidas; asociando en fin de la manera más apropiada en cada caso particular la desinfección y el aislamiento para así obtener el mayor rendimiento sanitario posible.

No se olvide empero que el ideal para conseguir la imposibilidad absoluta de las infecciones que actualmente azotan el ganado de cerda, radica en la vacunación específica de cada enfermedad.

P. OBRADOR

Política extranjera

## Hitler contra Roma

La política de Hitler ante el Vaticano sigue exactamente las rutas trazadas por Mussolini cuando hubo de negociar con el Papa, usando de los pro-

cedimientos de intimidación y violencia, como preliminares de las negociaciones para concordar con Rema, en punto a las relaciones entre el Reich y la Iglesia.

Hitler pretende que las relaciones entre Alemania y la Santa Sede sean las mismas que existen entre el Vaticano e Italia.

Recuérdese que la gran victoria conseguida por el «duce» en sus forcejeos con la Curia romana se resumió en el artículo 43 del Tratado de Letrán, según el cual Italia no reconoce más actividades lícitas a la acción católica que las que están fuera de la órbita o campo de la política.

Es decir, que los católicos, en Italia, no pueden constituir órganos y agrupaciones que tengan por finalidad luchar en el terreno civil por afanes o propósitos políticos. Sólo se les reconoce el derecho de actuar para finalidades estrictamente relacionadas con la religión y al culto. Así terminó, en 1930, aquella larga y empeñada pugna entre el «duce» y el Papa, que sucumbió a las concepciones totalizadoras del Estado fascista.

Hitler quiere lo mismo, que equivale a suprimir de manera absoluta el partido del centro, la fuerza mejor organizada, más política, de mayor destreza táctica de cuantas tenían los católicos en el Mundo. Según el «führer», los católicos en Alemania pueden asociarse para fines exclusivamente religiosos, para la práctica de los sacramentos y la frecuentación de la misa, para el sostén del culto, para la propaganda de su fe.

Así es como se negocia, al decir de los bien informados, el concordato entre la Iglesia y el Reich, que van Papen tiene la misión de concertar, siendo este el motivo que le retiene en Roma.

Ya lo dijimos. Para dar en el Vaticano una sensación de fuerza y realizar una presión eficaz, el Reich despiega una política dura, persecutoria, contra las organizaciones católico-políticas. Ahí está el caso de Munich, que causó en Roma tan profunda emoción por la forma en que procedieron los agentes de Goebbels.

Estos hechos adquieren mayor gravedad porque parecen obedecer a un sistema, a un plan de gobierno, sobre todo después del último discurso de Gobbeels en Stuttgart, al declarar: «Si tengo que dar un buen consejo al Centro, es decirle que cierre la tienda de su partido. No encontrará fácilmente nueva clientela. Los nacionalsocialistas no permaneceremos mucho tiempo con los brazos cruzados ante ciertas experiencias. Si el Centro se cree obligado a defender los derechos de los católicos, podemos decirle que sabemos lo que le falta al catolicismo. Sus intereses estarán en mejores manos con nosotros que con el Centro. Si suprimimos el Centro le haremos un gran servicio a la Iglesia.» Terminando su arenga con estas palabras definitivas: «Después de la supresión de los partidos, el Estado alemán llevará el sello nacionalsocialista. Es necesario que en veinte años no haya otra filosofía política que la nuestra.»

Es decir, la tesis de von Papen, que tal vez traduce solamente el pensamiento personal de Hitler, es que si el Estado vela por los intereses políticos de la Iglesia, según lo que se pacte en un Concordato, ninguna misión tiene que cumplir el partido del centro.

Dicho en otros términos: la concepción totalizadora del Estado fascista, que no admite ni tolera más fuerzas ni recursos espirituales o morales en acción que las del propio Estado, equivale a declarar ilegal el partido del centro, a poner fuera de la ley toda la actividad política de los católicos.

En el Vaticano no se engañan, ni a estas horas se forjan grandes ilusiones; saben que está en peligro, en todo el Reich, la soberanía espiritual y moral de la Iglesia. Esto es lo que está en juego. Y Roma va a perder la partida con Hitler, como la perdió en 1930 con Mussolini.

Y volvemos a preguntar: ¿Qué dirán ahora nuestros católicos, tan fervorosos admiradores del «führer» y de su salvadora política?

## Farmacia de turno

D. JUAN MATAS

Calle Pi y Margall

# SECCION LOCAL

## Grandes Fiestas de Santa Margarita

Organizadas por el Excmo. Ayuntamiento de esta ciudad

### DIA 19

**A las 16'30.**—Salida de los populares *Cavallets*, *Gegants* y *Cabezudos*, que irán acompañados por la típica gaita y tamboril.

**A las 21.**—En la Plaza de Santa Margarita, Concierto por la banda de música que dirige D. Mateo Oliver, disparándose en los intermedios cohetes y varias grupos de fuegos artificiales.

### DIA 20

**A las 8.**—Diana por las dos bandas de música locales, que recorrerán las principales calles de esta ciudad.

**A las 9.**—GRAN CARRERA CICLISTA cuyo recorrido se establece en la siguiente forma: Meta de salida en la Plaza de Santa Margarita, pasando por las calles Nuño Sans, Avenida 14 de Abril, Paseo de Ramón Lull hasta Porreras y regreso, pasando a la llegada por la calle de Moreral, Via Arneste Mestre hasta Campos y regreso, fijándose como meta triunfal la Plaza dels Rossells.

El Excmo. Ayuntamiento concederá cuatro premios, de 30, 25, 15 y 10 pesetas respectivamente, en la carrera libre. Además, para los corredores de la localidad se concederán premios de 15, 10 y 5 pesetas por el Club Ciclista de Felanitx.

**Advertencia.**—Los locales no tendrán derecho más que a un solo premio a elegir. La inscripción estará abierta hasta media hora antes de empezar la carrera, debiendo ir provistos los corredores de un brazal cuyo coste será de una peseta. Los corredores inscritos deberán efectuar antes un desfile que partiendo de la Plaza dels Rossells recorra las calles de Eras, Soledad, Jaime I y meta de salida, que efectuarán acompañados por una banda de música.

**A las 17.**—GRAN CHARLOTADA en la Plaza de Toros de esta ciudad, organizada por el Club Taurino de Felanitx, en la que serán lidiadas, realizándose nuevos y originales trucos y simulacros, dos hermosas reses de acreditada ganadería, por los grandes bufos de la tauromaquia *Marino Charlot*, *Chispita*, *Cartero Torero* y sus *Botones*, con asistencia de una banda de música.

**A las 21.**—Se dará comienzo en la Plaza de Santa Margarita a un vistoso y típico baile al estilo del país y en la Plaza de la Soledad se organizará un baile de salón amenizado por la orquestina Ideal Jazz.

A la misma hora tocarán las dos bandas de música locales en los templetos a tal efecto levantados frente a la Casa Consistorial y en la Plaza de Santa Margarita.

**A las 23.**—Será disparado un gran castillo de fuegos artificiales por el pirotécnico valenciano Daniel Arnal y a su terminación se disparará una vistosa traca.

Ambos días habrá grandísima iluminación y adorno de calles.

**Nota.**—La Comisión se reserva el derecho de modificar el programa.

En celebración de la tradicional fiesta de Santa Margarita, el *Club Taurino* de esta ciudad ha organizado para el jueves próximo un gran festival cómico-aurino, que por la calidad del ganado que se tiene adquirido y por la chispeante gracia de los artistas que forman la agrupación encargada de la parte cómica del programa, promete constituir un verdadero éxito.

Se trata de presentar en Felanitx la célebre troupe formada por los ases del toreo cómico *Marino-Charlot*, *Chispita*, el *Cartero Torero* y su *Botones*, que presentarán un moderno repertorio de trucos. El mejor elogio que se puede hacer de dicha agrupación es que estando a mitad de temporada llevan ya toreadas once corridas en las principales Plazas de Cataluña y Valencia, siempre con gran éxito, y esta misma noche torear en el Coliseo Balear de Palma, donde, según nos dicen, tienen contratadas varias funciones más.

El lunes próximo, si no hay novedad, llegarán a Felanitx las reses que deben ser lidiadas en dicho festival, las cuales podrán ser visitadas por el público en los corrales de la Plaza.

Dado el carácter benéfico de la fiesta y los módicos precios que rigen para las invitaciones, esperamos que se registrará en nuestro circo taurino un lleno semejante al de las grandes solemnidades.

Para mañana a la una de la tarde están convocados a Junta General en su domicilio social los socios del *Club Taurino* para tratar varios asuntos de interés.

Se nos entera de que la conferencia con explicaciones prácticas respecto de las enfermedades de los cerdos, que ha de dar en esta ciudad el Veterinario provincial Sr. Garriga, tendrá lugar mañana a las seis de la tarde en la Casa Hospicio y Hospital.

Para ser bendecidos en fecha próxima han sido regalados a la iglesia de Porto-Colom cuatro hermosos cuadros pintados al oleo representando a San

Cosme y San Damián, Santa Apolonia, El Beato Ramón Lull y Santa Catalina Tomas.

Oportunamente informaremos a los lectores de los actos religiosos que se preparan con motivo de aquella bendición.

Existe mucha animación entre el elemento joven del Círculo Recreativo para efectuar el próximo lunes una excursión en bicicleta a Porto-Colom.

La salida de la caravana será sobre las siete de la tarde.

La curiosidad despertada entre los aficionados al pedal es notoria, por la singular forma en que se desarrollará la carrera-excursión, que finalizará con un banquete servido allí por el restaurant Miramar.

Son en crecido número las inscripciones solicitadas y a juzgar por los entrenos que se efectúan promete tener dicha carrera momentos de gran emoción.

Animanse notablemente los baños del Portitxol (Cala Marsal). Se ven diariamente concurridas aquellas playas por turistas que buscan en el baño de mar el sedante a los grandes calores de la temporada.

Ayuda notablemente a visitar aquel sitio la seguridad de encontrar allí todas las comodidades del baño, casetas y ropas, además de un bien surtido kiosco para comida y bebida.

Las playas del Arenal también se ven animadas y el kiosco-restaurant instalado allí ve crecer el número de sus parroquianos, por cuanto los precios fijados para las consumaciones son modestísimos, sin que en nada desmerezca la buena calidad del menú.

**Campaña sanitaria**  
contra las enfermedades del cerdo

Relación de cerdos vacunados (primera sesión) contra la peste porcina.  
Por el Veterinario Sr. Oliver:  
Del huerto de Can Farineta . . . 10  
De Son Romaguerra . . . 28  
De Son Maimó . . . 28  
Por el Veterinario Sr. Obrador:

Son Oliver Ca's Corso . . . 17  
» Ca'n Pels . . . 9  
» Ca'n Peraira . . . 4  
» Ca'n Ameret . . . 7  
» Ca'n Dalmau . . . 4  
» Pep de Buscana . . . 5  
» Ca'n Roca . . . 2

Vacunados en primera sesión contra el mal rojo, por el Sr. Oliver:

De Bartolomé Sagrera . . . 2  
De Ca'n Tranc, Binifarda . . . 4  
De Ca'n Seguina . . . 1  
De Ca'n Negret . . . 1  
De Francisco Manresa, S. Pou. . . 9

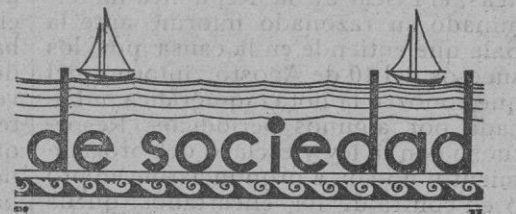
### Parque de la Torre

Esta noche y mañana se proyectará la interesante película en español *La Carta*, obra eminentemente dramática interpretada por la exquisita estrella Carmen Larrabeiti.

La carta es la prueba acusadora de la honra de una mujer que falsea el amor de su marido y en un arrebato de celos mata al amante que adora.

La carta es la pista que induce a esclarecer la verdad de un alevoso homicidio.

Otras películas formarán adecuado complemento.



Para pasar el período de vacaciones en compañía de su familia, llegaron días pasados de Segovia, en cuya Academia cursan su carrera, el cadete don Bartolomé Bennasar y el alférez don José Oliver.

También ha llegado de Palma, en donde cursa sus estudios, el joven don Bartolomé Vicens.

Sean todos bienvenidos.

El pasado jueves, en el altar mayor del Santuario de San Salvador, celebró el enlace matrimonial del farmacéutico D. Juan Artigues con la bella señorita Bárbara Barceló.

Bendijo la unión el vicario de nuestra parroquia D. Juan Pou Riera, apadrinando a los novios D. Antonio Gelabert, D. Cosme Tugores, D. Jaime Barceló y D. Miguel Xamena.

Por luto reciente de la familia Artigues la boda se celebró en toda intimidad, asistiendo únicamente los familiares de ambos contrayentes.

En el restaurant del Santuario se sirvió a los invitados exquisito lunch.

Los novios, a quienes deseamos toda suerte de prosperidades, salieron para Formentor, para pasar los primeros días de su luna de miel.

Ha salido para visitar Lourdes y algunas poblaciones españolas el médico D. Bartolomé Miquel acompañado de su familia.

Después de aprobadas las asignaturas del corriente curso se hallan entre los suyos los estudiantes D. Bartolomé Mestre y Fuster Malet.

## Sportivos

### La actuación del Gimnástica

Al intentar hacer crítica sobre el comportamiento de nuestro equipo en esta temporada, no podemos de ningún modo regatear los aplausos ni los más sinceros elogios a este grupo de jóvenes, entusiastas del deporte, que movidos únicamente por ese espíritu de amor al fútbol y sin ningún móvil de interés, se han esforzado y han trabajado para ofrecer a la afición de Felanitx ratos de grata emoción.

Miremos brevemente su brillante actuación en el pasado campeonato.

En el primer partido celebrado en Sóller vemos actuar a nuestros once muchachos con una gran deportividad, sobresaliendo en este partido dos jugadores: Rius y Tugores. Todas las acometidas de los sollerenses se ven estrelladas ante la labor del triángulo definitivo, y se oyen aplausos a Tugo-

res que para un penalty y a la reprisividad de Rius en el despeje. Los delanteros blancos obtienen dos goles. Pero aquellos cuatro últimos minutos de juego violento y sucio, durante los cuales nos meten dos goles no de muy buena ley, nos dejan con resabios. Esto no obstante, un empate en terreno contrario y ante el Sóller, puede satisfacerarnos.

El segundo partido en Felanitx y también con el Sóller. El juego es duro, los dos bandos se muestran enérgicos. Tres a dos a favor de los locales y una brillante actuación de la línea delantera. La defensiva algo más floja y la media cumplió.

Mirando el tercer partido, también en Felanitx, vemos que el once del Aldeana juega con menos codicia y empuje. Ante ellos los del Gimnástica desarrollaron un juego hermoso y fácil. Resultado tres a uno a favor de los felanigenses, sobresaliendo la admirable actuación del defensa Burdils.

Y el último de campeonato en el campo del Aldeana para confirmar los triunfos anteriores y la conquista del título de campeón. Ganan el encuentro por tres a uno, distinguiéndose Mayol, Pou y Bennaser. Nuestro once ha ganado siete puntos; como el máximo eran ocho, pueden darse por satisfechos; poseen el título con justicia y dignidad.

En Manacor, al disputar al equipo de este nombre el lugar de colista de primera categoría, nuestros jugadores dan el primer resbalón. Juegan sin decisión, con miedo todos excepto el trio defensivo; y Pou, que juega infatigable, baja a recoger balones que no sirve la línea de medios y dirige todos los avances. Sin embargo, perdimos tres a cero; y no vale decir que en el segundo tiempo dominaron siempre, porque para ganar no basta dominar, es necesario empalmar tiros y conseguir goles. El mejor de los veintidos, Pou.

Y llegamos al final de la jornada. Al campo acudimos con una vaga inquietud: ¿quedarán eliminados los nuestros? Nos parecía seguro ganar el partido, pero ¿el margen de goles sería suficientemente amplio para anular la ventaja que nos llevaban los rojinegros?

En verdad que durante el primer tiempo se aminoraban nuestras inquietudes. El once felanigense jugaba a gran tren; Vicens y Bennaser lograron enviar el balón a las mallas y llegamos al descanso dos a cero a favor de los locales. Los manacorenses nos llevaban un goal solamente de ventaja. Sabrosos comentarios de los manacorenses indicaban su temor a la derrota y reconocían el derecho de los blancos a jugar en primera categoría. Los nuestros en la caseta refrescándose y recibiendo plácemes.

En el segundo tiempo esperábamos ver que surgiera el goal del empate. En efecto, el dominio de los blancos fué completo pero no surgió el tiro a goal y pasaron los 45 minutos sin marcar. Es que Bennaser juega bien cuando quiere.

Más tarde, al recordar los momentos emocionantes de la lucha, no podemos menos de repetir que justos son todos los elogios tributados a nuestros jugadores.

Mañana nuestro primer equipo se desplaza a Lluchmayor para jugar un partido amistoso con el titular de aquel pueblo, y con este partido se dará fin a la presente temporada.

Hasta la temporada próxima en que veremos desfilar por nuestro campo a los mejores equipos de Mallorca, por tener que jugarse el campeonato de primera categoría.

B. R.

## SASTRERÍA Albons

Gran surtido en frescos para la próxima temporada

A medida desde 40 pesetas hasta 65.

CALLE PLAZA, N.º 1

## Se desea vender

una casa, tanto al contado como a plazos, situadas en la calle Bellpuig. Para informes, calle Mayor, 40.

REFRESQUE Vd. SIEMPRE CON  
**CHAMPAÑIN**  
VINO ESPUMOSO



## AYUNTAMIENTO

Sesión ordinaria  
celebrada el día 8 de julio

La presidió el Alcalde D. Pedro Oliver Domenge, con asistencia de siete concejales.

Se aprobó el acta anterior.

Se enteró la Corporación de haberse recaudado por el arbitrio Consumo de carnes la cantidad de 393'30 pesetas. Y por agua canalizada servida a particulares durante el mes de Junio 342'95 pesetas.

Se aprobó una instancia de obras del vecino Jaime Forteza Forteza.

Se aprobaron varias cuentas de gastos de este Municipio.

Se dió lectura a una relación de servicios e inspecciones prestados por los Inspectores de Sanidad, Tología, Veterinaria y Aparejador de Obras.

Pasó a informe de la Comisión de Cementerios una propuesta para reglamentar los servicios de orden interior que están encomendados al Sepulturero Municipal.

La maestra nacional de Cas Concos comunicó oficialmente a este Ayuntamiento que los días 9, 10 y 11 del corriente tendrá lugar la exposición de trabajos y labores realizados por las alumnas durante el próximo pasado curso escolar.

Se enteró el Ayuntamiento que Juan Matheu Marcó, alumno pensionado por este Ayuntamiento en la Escuela de Artes y Oficios de Palma ha dado término felizmente a sus estudios del año actual con la calificación de Sobresaliente.

Dióse cuenta de las tasaciones que presentan sus respectivos propietarios y que corresponden a los inmuebles que han de ser demolidos (en parte) para ensanche de la Avenida del 14 de Abril. E igualmente a los dictámenes del Técnico Municipal de Obras. Vista la discrepancia existente, se resolvió comunicar a los referidos propietarios designen perito para ir a una avenencia y caso de no lograrse será resuelta por perito tercero nombrado por el Juzgado de 1.ª Instancia. Teniendo en cuenta la conveniencia de achafanar la calle de Fermín Galán esquina al 14 de Abril, tomando en consideración la oferta gratuita que de sus terrenos hace D. Salvador Valls, se acordó proceder a su expropiación previo su propietario presente una valoración de la obra que deberá correr a cargo de este Ayuntamiento.

Seguidamente por el Sr. Alcalde se comunicó a la Corporación Municipal la utilidad y oportunidad de solicitar la concesión de subvenciones por el Estado, en vista de las seis Escuelas Nacionales Rurales cuyo proyecto entra en vías de ejecución. Igualmente dió noticia de que con la mayor urgencia se activará el diligenciamiento y tramitación del expediente relativo a la prolongación de la calle Convento.

Tratóse de proceder a la reparación de los pasillos del último ensanche del Cementerio así como para hermosear conveniente y adecuadamente su recinto, el que se construyan jardincillos en el espacio que estuvo destinado a la proyectada capilla.

De conformidad con la propuesta emitida por la Comisión de Beneficencia y para organizar según los modernos procedimientos, sin lastimar intereses morales, se acordó designar al temporero de estas oficinas Salvador Vidal para que dedicando a ello unas horas semanales ayude a llevar la administración del Hospicio-Hospital.

Por la Presidencia se enteró a los señores regidores que el próximo domingo día 16 se trasladará a esta localidad el Veterinario provincial señor

Garriga para dar una conferencia y explicación práctica en un cerdo, sobre la forma y modo de efectuar las vacunaciones preventivas de las enfermedades contagiosas que padecen.

Se acordó convocar proximamente a los señores concejales para proceder a la recepción provisional de todo el mobiliario escolar recientemente construido con destino a la Escuela Graduada de niños de esta ciudad.

Previas las formalidades legales se efectuó el sorteo de las 14 láminas que deben ser amortizadas en 1.º de agosto correspondientes al empréstito municipal emitido en 1921, acordándose comisionar para tal operación y correspondiente pago de intereses al Banco de Felanitx en la forma acostumbrada.

Y se levantó la sesión.

## AYUNTAMIENTO DE FELANITX

EDICTO

El Ayuntamiento de esta ciudad en sesión celebrada el día 8 del corriente, verificó con todas las formalidades legales el sorteo de las siete obligaciones de la serie A. y siete de la serie B. del empréstito municipal emitido por este Ayuntamiento en el año de 1921, resultando quedar amortizadas:

De la serie A. (100 ptas.) las señaladas con los números 31, 35, 37, 56, 68, 136 y 170, y de la serie B. (500 ptas.) las señaladas con los números 78, 101, 114, 115, 116, 169 y 178; total catorce entre ambas series, sin que se produjera reclamación de ninguna clase.

Igualmente se acordó el pago de intereses de dicho empréstito y de las láminas amortizadas el día de su vencimiento, que será el 1.º de agosto en las oficinas del Banco de Felanitx.

Lo que se hace público para general conocimiento y demás efectos.

Felanitx 10 julio de 1933.—El Alcalde, P. Oliver.

En la **Taberna Mallorquina** de la calle de Jaime I (antes calle Nueva) se reciben encargos para Palma, Carrixó, Cas Concos y L'Horta a precios reducidos.

## FINCA RÚSTICA

Se desea vender una finca rústica, de poco menos de tres cuartos de extensión, poblada de almendros, situada en la falda de los Molinos, a pocos metros de la población, sitio muy indicado para jardín o gallinero. Informes en esta imprenta.

## CAFES MIRET

Superior . . . . . 11'25 pta. kg.  
Primera . . . . . 10'25 » »  
Corriente . . . . . 9'25 » »

## RADIO GRAMOLAS DE LAS MEJORES MARCAS

Felanitx: Droguería Vda. de Juan Piña - Plaza, 18

## TIPOGRAFIA FELANIGENSE

Trabajos tipográficos de toda clase

## Pastelería "LA MODERNA" de Jaime Fiol

Casa especial para  
ENSAIMADAS DE CREMA  
y GALLETAS DE VIENA

creación de la Casa.

Obispo Puig, n.º 30

Nota: Se reciben encargos para ensaimadas con cuatro horas de anticipación.



## Inscripciones durante la semana

Nacimientos:

Julio 8. Juan Maimó Barceló hijo de Juan y Catalina.

Día 12. Andrés Martorell Vidal hijo de Andrés y Margarita.

Defunciones:

Julio 12. María Vicens Mestre de 88 años viuda.



COTISACIONES que mos facilita la casa comercial de Salvador Piña,

Bassó propietari . . . . .	(quintá)	155'00
Metles . . . . .	(Hl.)	49'00
Blat . . . . .	(cortera)	25'00
Xexa . . . . .		27'50
Ordi . . . . .		12'00
Civada . . . . .		11'00
Faves per cuinar . . . . .	(Hl.)	28'00
» ordinaries . . . . .		22'00
Ciurons . . . . .		30'00
Pesols . . . . .		18'00
Guixes . . . . .		00'00
Vessó . . . . .		30'00
Garroves . . . . .	(quintá)	4'25
Mais . . . . .	(Hl.)	40'00
» cincuentini . . . . .		43'50

## ALGARROBAS VIEJAS

Se compran en la fábrica de alcohol de Industrias Agrícolas de Mallorca, S. A. Informes: Miguel Llodrá, Morral 12.

Felanitx, un año	5 pts.
España y países del Convenio	6 "
Postal Ibero-Americano	6 "
Demás países.	10 "

## Nunca mejor oportunidad

Para que pueda Vd. comprar a más bajo precio que en Fábrica LÁMPARAS Y ARANAS - OBJETOS PARA REGALO Y ADORNO DE HABITACIONES - UTENSILIOS PARA MESA y muchos otros diversos, Pues liquidamos todas las existencias rápidamente por fener que hacer entrega del Local en breve plazo.

**GANARÁ VD. VISITÁNDONOS**  
**EL ÁGUILA S. Nicolás, 3 - PALMA** (fren<sup>o</sup> Casa Ribas.)  
**ENTRADA LIBRE**

## PORTLAND

¡PRECIO DE GANGA!

No empecéis vuestras obras sin consultar

**LORENZO NICOLAU JUSAMA**

Avenida 14 Abril, 35 - (Antes Huertos)

FELANITX

☒ **PORTLAND** ☒

## TALLERES MECÁNICOS de Cayetano Ibañez

**Especialidades Mecánicas**

Construcción y reparación de toda clase de maquinaria agrícola e industrial

**Tornería / Fresage de engranajes / Rectificación de piezas**

**SOLDADURAS AUTÓGENAS DE TODOS LOS METALES**

Sembradoras de habas con esparcadoras de abono y de cereales, a precios de liquidación

Mis trabajos son garantía de buen funcionamiento, contando con personal apto y maquinaria moderna para efectuar cualquier reparación rápida y económica.

**Paseo de Ramón Llull, 30 y 32 - Teléfono 61 - Felanitx**

## INTERESANTE

Si queréis comer CHOCOLATES de calidad inmejorable y económicos, pedid siempre los chocolates marca

## JUNCOSA

De venta en la mayoría de tiendas de esta localidad.

Consumidores: No dejarse engañar por clases similares.

Exigid la marca que va estampada en todos los envoltorios.

## PARTIDOS MEDICOS

en combinación con

RAYOS X, DIATERMIA, RAYOS ULTRA VIOLETA, RAYOS INFRA-ROJOS, ESTUFA BIER, CORRIENTES ELECTRICAS, CISTOSCOPIO, LABORATORIO, OPERACIONES

Los realiza el

**Dr. ERNESTO BELTRAN**

**GUILLERMO BENNASAR (Funió)**

PINTOR, DECORADOR Y EMPAPELADOR

Taller: Obispo Puig, 30 D.º (frente 4 Esquinas) FELANITX

## Servicio de camiones para pasaje

Desde el lunes 19 la Agencia de pasaje de Andrés Oliver, queda trasladada de la calle Mayor número 6 a la calle Nuno Sans número 3, frente Casa Llonga.

Los camiones saldrán y llegarán a la citada casa a las mismas horas de costumbre.

## EL SEGURO SOBRE ACCIDENTES DEL TRABAJO

obligatorio desde el 1.º Abril, estará bien hecho si lo efectúa en las Compañías

## Mutua General de Seguros y Plus Ultra.

Urgentemente pedid informes a su Representante en esta localidad: Bartolomé Puig (a) Piña. - Nueva, 33.

## ANTONIO ANDREU

Paseo de Ramón Lull - 24.

## con ocasión

de la próxima temporada de verano pone en liquidación varios motores marinos nuevos y usados y un coche Citroen 4 plazas 5 H. P. en perfecto estado de conservación y a toda prueba y otros modelos a precios de ganga.

## Malacate (Bogit)

Se vende barato en casa de Estrellas, calle March.

En la misma casa se necesita un aprendiz de unos 14 años.

## Tapicería de coches

De todos modelos. Especialidad en equipos para Sedan, cristales, cortinas disparo, alfombras, redecillas, sombrereras, fundas, paños, lonas, pieles para forros nuevos, pasamanería, muelles, pinturas, celuloide para capotas.

Existencia de miraguano y todo lo relacionado con el confort. - Carrocerías usadas.

Se hacen asientos con muelles para carretón.

Presupuestos y muestrarios gratis.

## DAMIAN MAS

Avenida 14 Abril / 9 y 14.

FELANITX. - (MALLORCA)

## Interesante

Antonio Andreu, participa al público que habiendo quedado separados con fecha del pasado mes de Septiembre, los socios que integraban la firma de los conocidos talleres IBANEZ Y ANDREU, gustoso aprovecha estas líneas para ofrecer a la numerosa clientela de la misma y al público en general, su nuevo establecimiento industrial situado en el mismo local Paseo Ramón Llull del número 24 al 28, el que cuenta con personal apto y modernísima maquinaria, para todo trabajo de metalúrgica; especialmente los siguientes:

Construcción y reparación de maquinaria agrícola, sembradoras de varios tipos y modelos.

Reparación de motores de todas clases, marinos y terrestres.

Rectificación de piezas.

Fresage de engranajes.

Tornería para toda clase de metales y cuantos trabajos se relacionen con dicho ramo.

Reparación de carrocerías en trabajos de planchista, guarda barro nuevos, corazas hechas a molde para Citroen 5 H.P. y otros modelos a precios económicos.

Reparación de automóviles.

Carga de acumuladores con aparatos modernos.

Encontrarán en exposición ejes de varios tipos y modelos.

No duda que el público consciente, sabrá apreciar el esfuerzo puesto a prueba con la selección conseguida en la montura del nuevo taller y seguirá prestando la confianza en sus encargos a Antonio Andreu; en lo que les quedará agradecido.

## Telefunken

Continúa dominando en RADIO.

Acaba de lanzar al mercado el nuevo tipo familiar, que funciona sin antena ni tierra y está equipado con el selecto de ondas, por el infimo precio de pesetas 425.

**¡Una buena Radio al alcance de todos!**

Para más detalles en la Droguería Can Molinera y en el conocido taller mecánico de Cayetano Ibañez, Paseo de Ramón Lull, 30, Felanitx.

## RADIO

al alcance de todos: 350 pts.

TIFANI-TONE - 4 lámparas.

Es muy sensible, con un volumen muy fuerte y un tono lleno y claro.

Emplea las nuevas lámparas grandemente mejoradas y los últimos adelantos de la ingeniería.

Por su tono fino y claro y su selectividad es comparable a los aparatos de doble número de lámparas y que valen tres o cuatro veces más.

Este aparato, cuando está debidamente instalado, tiene un alcance de 300 a 600 millas.

Por su tamaño reducido puede instalarse en cualquier parte.

Puede oírse todos los días en la DROGUERIA CAN POLLA de Miguel Mestre, calle de Nuño Sans - 10.

## ¡Atención!

En la Droguería de la Vda. de Juan Piña (C'as Torné) se reciben encargos para el electricista Antonio Batle, como también se encontrarán aparatos eléctricos y toda clase de material a precios sumamente económicos.

## Camioneta Citroen

Ultimo modelo, de 10 caballos de fuerza, motor de cuatro cilindros, con gomas y cubiertas completamente nuevas, se vende a toda prueba.

Informes: calle Zavellá, n.º 55.

Fábrica de Cementos,  
 Bloques y Mosaicos

**La Industrial Felanigense**

MASSUTI FUSTER Y C.ª S. en C.

Carretera Porto-Colom  
 Felanitx - (Mallorca)

Tipografía Felanigense